Zeitschrift: Pestalozzi-Kalender

**Herausgeber:** Pro Juventute

**Band:** 11 (1918) **Heft:** [2]: Schüler

**Rubrik:** Sammeln und Präparieren von Pflanzen

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 25.10.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

# VERBES IRRÉGULIERS.

Infin itif	Grund- form	Présent		
		de l'Indicatif	du Subjonctif	
Voir	sehen	je vois, s, t, nous voyons, yez, ils voient	que je voie, es, e, voyions, yiez, voient	
Vouloir	wollen	jeveux, x, t, nous voulons, ez, ils veulent	que je veuille, es, e, vou- lions, liez, veuillent	

## ZEITWÖRTER, DIE WIE DIE OBGENANNTEN KONJUGIERT WERDEN.

Abstraire, abstrahieren comme traire	Détruire, zerstören comme cuire
Apparoir, dartun il appert	Dissoudre, auflösen. comme absoudre
Astreindre, anhalten. comme ceindre	Empreindre, abdrük-
Atteindre, erreichen . comme ceindre	ken (fig. prägen) comme ceindre
Contraindre, zwingen comme ceindre	Enduire, überziehen. comme cuire
Contredire, wiedersprechen comme	Enfreindre, übertreten comme ceindre
dire, sauf vous	s'enquérir, nachfor-
contredisez	schen comme acquérir
Craindre, fürchten comme ceindre	Epreindre (den Saft)
Dédire, nicht gelten.	ausdrücken comme ceindre
lassen, umstossen comme dire, sauf	Feindre, sich stellen,
vous dédisez	verstellen comme ceindre

# SAMMELN UND PRÄPARIEREN VON PFLANZEN.

### A. SAMMELN DER PFLANZEN.

Dazu sind notwendig:

- 1. eine Botanisierbüchse (zum Transport der g.fundenen Pflanzen);
  - 2. ein Eisenschäufelchen (zum Ausgraben der Pflanzen);
- 3. ein gutes Messer (zum allfälligen Abschneiden von Baumzweigen).

Einige Regeln für Sammler:

Sammle wenn möglich an schönen Tagen. Nimm nie zuviel Pflanzen auf einmal. Befreie sie sorgfältig von aller Erde. Gib acht, dass du die Pflanzen nicht brichst. Pflanzen ohne Wurzeln aus dem Boden nehmen.

# VERBES IRRÉGULIERS.

Impératif

Participe

Participe

Interdire, verbieten comme dire, sauf interdisez Introduire, einführen, hineinführen comme cuire Joindre, zusammenfüg. comme ceindre Oindre, salben, bestreichen comme ceindre Peindre, malen comme ceindre Plaindre, beklagen comme ceindre Souffrir, leiden comme couvri		delini			present	passe	
Induire, verleiten comme cuire Instruire, unterrichten, belehren comme cuire Interdire, verbieten comme dire, sauf interdisez Introduire, einführen, hineinführen comme cuire Joindre, zusammenfüg. comme ceindre Oindre, salben, bestreichen comme ceindre Peindre, malen comme ceindre Plaindre, beklagen comme ceindre Plaindre, beklagen comme ceindre	je voyais	je vis	je verrai	vois, etc.	voyant	vu ·	
Instruire, unterrichten, belehren comme cuire Interdire, verbieten comme dire, sauf interdisez Introduire, einführen, hineinführen comme cuire Joindre, zusammenfüg. comme ceindre Oindre, salben, bestreichen comme ceindre Peindre, malen comme ceindre Plaindre, beklagen . comme ceindre Plaindre, beklagen . comme ceindre	je voulais	je voulu.	je voudrai	qu'il veuille,		voulu	
Prévoir, voraussehen. comme voir, seulement je prévoirai venir, kommen comme ceindre Tressaillir, zittern comme assailli Venir, kommen comme tenir	Instruire, und belehren Interdire, ver Introduire, et hineinführ Joindre, zusa Oindre, sall streichen . Peindre, mal Plaindre, bel	terrichten, cor rbieten cor sau inführen, en cor menfüg. cor ben, be cor klagen cor uussehen. cor	nme cuire nme dire, if interdisez nme cuire mme ceindre nme ceindre nme ceindre nme ceindre nme ceindre nme voir, ilement je	Repaître, füttern, Nahrung zu sich nehmen comme connaître Se repentir, bereuen. comme mentir Requérir, ansuchen, bitten comme acquérir Restreindre, verstopfen (fig. sich einschränken) comme ceindre Séduire, verführen, hinreissen comme cuire Sentir, fühlen comme mentir Souffrir, leiden comme couvrir Teindre, färben comme ceindre Tressaillir, zittern comme assaillir			

## B. PRESSEN DER PFLANZEN.

Dazu sind erforderlich:

Passé

Imparfait

- 1. eine Pflanzenpresse (diese kann man entweder kaufen, oder sie selbst herstellen. Zwei flache Bretter, von denen das eine mit einem Stein beschwert wird, genügen);
  - 2. einige Bogen Pflanzenpresspapier (in Papeterien käuflich);
- 3. einige Bogen weisses Papier zum Aufkleben der getrockneten Pflanzen;
- 4. Klebpapier zum Befestigen der Pflanzen auf dem weissen Papier.

Einige Regeln.

Arbeite beim Pressen sehr sorgfältig.

Presse die Pflanzen nie zu nass.

Die einzelnen Teile der Pflanze dürfen nie aufeinander liegen.

Lasse die Pflanzen so lange in der Presse bis sie vollständig trocken sind.

Ist dies der Fall, so klebe sie mittelst des Klebpapieres auf weisses Papier. Bewahre sie gut auf und bringe sie öfters an die frische Luft.